



Distr.  
LIMITED

A/C.6/53/L.6/Rev.1  
6 November 1998  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят третья сессия  
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 154 повестки дня  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСТАВУ  
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
И УСИЛЕНИЮ РОЛИ ОРГАНИЗАЦИИ

Египет: пересмотренный проект резолюции

Доклад Специального комитета по Уставу Организации  
Объединенных Наций и усилению роли Организации

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 3499 (XXX) от 15 декабря 1975 года, которой она учредила Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, и на свои резолюции по этому вопросу, принятые на последующих сессиях,

ссылаясь также на свою резолюцию 47/233 от 17 августа 1993 года об активизации работы Генеральной Ассамблеи,

ссылаясь далее на свою резолюцию 47/62 от 11 декабря 1992 года по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава,

принимая к сведению доклад Рабочей группы открытого состава по вопросу о справедливом представительстве в Совете Безопасности и расширении его членского состава и по другим вопросам, касающимся Совета Безопасности<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 47 (A/52/47).

принимая также к сведению доклад Генерального секретаря о результатах заседания специальной группы экспертов, созданного в соответствии с резолюцией 52/162 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1997 года<sup>2</sup>,

напоминая о содержащихся в ее резолюции 47/120 В от 20 сентября 1993 года элементах, относящихся к работе Специального комитета,

ссылаясь на свою резолюцию 51/241 от 31 июля 1997 года по вопросу об укреплении системы Организации Объединенных Наций и свою резолюцию 51/242 от 15 сентября 1997 года, озаглавленную "Дополнение к Повестке дня для мира", в которой она приняла документы по координации и вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций, содержащиеся в приложениях к этой резолюции,

напоминая также о том, что Международный Суд является главным судебным органом Организации Объединенных Наций, и подтверждая его полномочия и независимость,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря, содержащий комментарии и замечания Международного Суда и государств о последствиях увеличения числа дел, рассматриваемых Судом, для его деятельности<sup>3</sup>,

учитывая желательность изыскания практических путей и средств укрепления Суда,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о Справочнике о деятельности органов Организации Объединенных Наций и Справочнике по практике Совета Безопасности<sup>4</sup>,

ссылаясь на свою резолюцию 52/162 от 15 декабря 1997 года,

рассмотрев доклад Специального комитета о работе его сессии, состоявшейся в 1998 году<sup>5</sup>,

1. принимает к сведению доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации<sup>5</sup>;

2. с удовлетворением отмечает доклад Генерального секретаря о результатах заседания специальной группы экспертов, созданного в соответствии с резолюцией 52/162 Генеральной Ассамблеи<sup>6</sup>;

---

<sup>2</sup> См. A/53/312, глава IV.

<sup>3</sup> A/53/326.

<sup>4</sup> A/53/386.

<sup>5</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 33 (A/53/33).

<sup>6</sup> A/53/312.

3. постановляет, что Специальный комитет проведет свою следующую сессию [ \_\_\_\_\_ 1999 года (две недели)];

4. предлагает Специальному комитету на его сессии в 1999 году в соответствии с пунктом 5 резолюции 50/52 Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1995 года:

а) продолжить рассмотрение всех предложений, касающихся вопроса о поддержании международного мира и безопасности во всех его аспектах, в целях усиления роли Организации Объединенных Наций и в этой связи рассмотреть другие предложения, касающиеся поддержания международного мира и безопасности, которые уже представлены или могут быть представлены Специальному комитету на его сессии в 1999 году, включая пересмотренное предложение об усилении роли Организации Объединенных Наций в области поддержания международного мира и безопасности<sup>7</sup>, пересмотренный рабочий документ об усилении роли Организации и повышении ее эффективности<sup>8</sup>, пересмотренный рабочий документ, озаглавленный "Об основных условиях и критериях введения санкций и других принудительных мер и их осуществлении"<sup>9</sup>, и рабочий документ по проекту декларации об основных принципах и критериях деятельности миротворческих миссий и механизмов Организации Объединенных Наций по предупреждению и урегулированию кризисов и конфликтов<sup>10</sup>;

б) продолжить рассмотрение на приоритетной основе вопроса об осуществлении положений Устава, касающихся оказания помощи третьим государствам, пострадавшим от применения санкций на основании главы VII Устава, принимая во внимание доклады Генерального секретаря<sup>11</sup>, предложения, представленные по этому вопросу, прения по этому вопросу в Шестом комитете в ходе пятидесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи, и документ по вопросу о санкциях, вводимых Организацией Объединенных Наций, содержащийся в приложении II к резолюции 51/242 Генеральной Ассамблеи, а также выполнение положений резолюций Генеральной Ассамблеи 50/51 от 11 декабря 1995 года, 51/208 от 17 декабря 1996 года, 52/162 от 15 декабря 1997 года и 53/... от ... декабря 1998 года;

в) продолжить свою работу по вопросу о мирном разрешении споров между государствами и в этой связи продолжить рассмотрение предложений, касающихся мирного разрешения споров между государствами, включая предложение о создании службы разрешения споров, предлагающей или оказывающей свои услуги на начальном этапе споров, и тех предложений, которые касаются усиления роли Международного Суда;

---

<sup>7</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/51/33), пункт 56.

<sup>8</sup> Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 33 и исправление (A/52/33 и Corr.1), пункт 59.

<sup>9</sup> Там же, пятьдесят третья сессия, Дополнение № 33 (A/53/33), пункт 45.

<sup>10</sup> Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 33 (A/51/33), пункт 128.

<sup>11</sup> A/48/573-S/26705 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок восьмой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1993 года), A/49/356, A/50/60-S/1995/1 (см. Официальные отчеты Совета Безопасности, пятидесятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1995 года), A/50/423, A/50/361, A/51/317 и A/52/308.

d) продолжить рассмотрение предложений, касающихся Совета по Опекe, в свете доклада Генерального секретаря, представленного в соответствии с резолюцией 50/55 от 11 декабря 1995 года<sup>12</sup>, доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы"<sup>13</sup>, и мнений государств, высказанных по этому вопросу на предыдущих сессиях Генеральной Ассамблеи;

e) продолжить рассмотрение с учетом комментариев, представленных Международным Судом и государствами в соответствии с резолюцией 52/161 от 15 декабря 1997 года, вопроса о практических путях и средствах укрепления Суда при уважении его полномочий и независимости, при том понимании, что какие бы меры ни были приняты по итогам обсуждений, они не повлекут за собой никаких изменений в Уставе Организации Объединенных Наций и в Статуте Международного Суда;

5. принимает к сведению подпункты (a), (b), (c), (d) и (f) пункта 32 доклада Генерального секретаря<sup>4</sup> и просит его продолжать прилагать усилия по выявлению ресурсов для подготовки дополнений к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций и к Справочнику по практике Совета Безопасности, и в частности для завершения работы, необходимой для выпуска двух оставшихся томов Дополнения № 5 к Справочнику о деятельности органов Организации Объединенных Наций, и представить доклад о ходе работы по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии;

6. предлагает Специальному комитету на его сессии в 1999 году продолжить определение новых тем для рассмотрения в своей будущей работе в целях содействия активизации работы Организации Объединенных Наций, обсудить, каким образом он может оказать помощь рабочим группам Генеральной Ассамблеи в этой области, и в этой связи рассмотреть пути и средства улучшения координации между Специальным комитетом и другими рабочими группами, занимающимися вопросами реформирования Организации, включая роль Председателя Специального комитета в этом отношении, а также продолжить рассмотрение путей и средств совершенствования своих методов работы;

7. просит Специальный комитет представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии доклад о своей работе;

8. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят четвертой сессии пункт, озаглавленный "Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации".

-----

---

<sup>12</sup> A/50/1011.

<sup>13</sup> A/51/950 и Add. 1-7.